



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.  
GENERAL

A/RES/50/154  
15 February 1996

Пятидесятая сессия  
Пункт 110 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Третьего комитета (A/50/633)]

50/154. Девочки

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Пекинскую декларацию и Платформу действий четвертой Всемирной конференции по положению женщин 1/, Копенгагенскую декларацию о социальном развитии и Программу действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития 2/, Программу действий Международной конференции по народонаселению и развитию 3/, Венскую декларацию и Программу действий Всемирной конференции по правам человека 4/, Повестку дня на XXI век Конференции Организации Объединенных Наций по

окружающей среде и развитию 5/, План действий по осуществлению Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей в 90-е годы Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей 6/, Всемирную декларацию "Образование для всех" и Рамки действий по удовлетворению потребностей в базовом

1/ A/CONF.177/20 и Add.1, глава I, резолюция 1, приложения I и II.

2/ A/CONF.166/9, глава I, резолюция 1, приложения I и II.

3/ Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5-13 сентября 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.95.XIII.18), глава I, резолюция 1, приложение.

4/ A/CONF.157/24 (Part I), глава III.

5/ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года [A/CONF.151/26/Rev.1 (Vol.I и Vol.I/Corr.1, Vol.II, Vol.III и Vol.III/Corr.1)] (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправления), том I: Резолюции, принятые на Конференции, резолюция 1, приложение II.

6/ См. A/45/625, приложение.

обучении 7/, принятые на Всемирной конференции по вопросам образования для всех: удовлетворение потребностей в базовом обучении,

напоминая также о том, что дискриминация в отношении девочек и нарушение их прав было определено в качестве одной из важнейших проблемных областей в Платформе действий четвертой Всемирной конференции по положению женщин в связи с достижением равенства, развития и мира в интересах женщин, а также о том, что улучшение положения и расширение возможностей женщин в течение всей их жизни должно начинаться с девочек,

с удовлетворением отмечая, что Всемирная встреча на высшем уровне в интересах детей способствовала повышению во всем мире осведомленности об участии детей,

подтверждая равноправие женщин и мужчин, провозглашенное в преамбуле Устава Организации Объединенных Наций, и ссылаясь на Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин 8/ и Конвенцию о правах ребенка 9/,

1. настоятельно призывает все государства ликвидировать все формы дискриминации в отношении девочек и положить конец нарушениям прав человека всех детей, уделяя особое внимание проблемам, стоящим перед девочками;

2. настоятельно призывает также все государства, международные организации, а также неправительственные организации индивидуально и коллективно устанавливать цели и разрабатывать и реализовывать учитывающие гендерные аспекты стратегии по удовлетворению потребностей детей, особенно девочек, в соответствии с Конвенцией о правах ребенка и задачами, стратегическими целями и мерами, указанными в Платформе действий четвертой Всемирной конференции по положению женщин;

3. просит все государства, международные организации, а также неправительственные организации повышать осведомленность о потенциале девочек и содействовать участию девочек и девушек на равной основе и в качестве партнеров с мальчиками и юношами в социальной, экономической и политической жизни и в разработке стратегий и реализации мер, направленных на достижение равенства полов, развития и мира;

4. призывает государства-члены и организации и органы системы Организации Объединенных Наций, в частности Детский фонд Организации Объединенных Наций, Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций и Всемирную организацию здравоохранения, принимать во внимание права и особые потребности девочек, особенно в области образования, здравоохранения и питания, и ликвидировать негативные подходы в культуре и практику, направленные против девочек;

5. настоятельно призывает все государства искоренить все формы насилия в отношении детей, в частности девочек;

6. призывает государства, международные организации, а также неправительственные организации оказать помощь в мобилизации необходимых финансовых ресурсов и политической поддержки в целях содействия реализации целей, стратегий и мер, связанных с выживанием, развитием и защитой девочек в рамках всех программ в интересах детей;

7. просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы задачи и меры, касающиеся девочек, в полной мере учитывались при осуществлении Платформы действий четвертой Всемирной конференции по положению женщин в рамках деятельности всех организаций и органов системы Организации Объединенных Наций;

---

7/ Final Report of the World Conference of Education for All: Meeting Basic Learning Needs, Jomtien, Thailand, 5-9 March 1990, Inter-Agency Commission (UNDP, UNESCO, UNICEF, World Bank) for the World Conference on Education for All, New York, 1990, appendix 1.

8/ Резолюция 34/180, приложение.

9/ Резолюция 44/25, приложение.

8. просит также Генерального секретаря как Председателя Административного комитета по координации обратиться с настоятельным призывом ко всем организациям и органам системы Организации Объединенных Наций, деятельность которых нацелена на улучшение положения женщин, проявлять приверженность задачам и мерам, касающимся девочек, при пересмотре и осуществлении общесистемного среднесрочного плана по улучшению положения женщин на период 1996-2001 годов 10/, а также в среднесрочном плане на период 1998-2002 годов.

97-е пленарное заседание,  
21 декабря 1995 года